



## MANUAL DE UTILIZARE



Telefon cu fir  
**ELEGANT**

**CE**

**RoHS**

## **GENERALITATI**

Va multumim ca ati achizitionat acest tip de telefon ce incorporeaza realizarile de ultima ora in circuitele integrate impreuna cu un design modern si stabilitate superioara. Va rugam sa cititi manualul cu atentie inainte de instalare si folosire..

## **Instructiuni pentru siguranta**

La folosirea telefonului va rugam sa urmati instructiunile din prezentul manual..

- Scoateti aparatul din priza inainte de curatire. Nu folositi detergenti lichizi sau cu aerosoli. Folositi pentru curatire o carpa moale si uscata.
- Nu folositi produsul in apropierea apei (spre exemplu langa cada de baie, chiuveta de bucatarie sau piscina).
- Nu asezati produsul pe suprafete instabile, pe rafturi sau mese instabile. In caz de impact pot apare stricaciuni serioase.
- Nu turnati lichide pe aparat.
- Nu demontati aparatul. Daca este necesara interventia in caz de reparare sau service va rugam sa contactati personalul specializat.
- Nu folositi telefonul pentru anuntarea unor scapari de gaze in imediata vecinatate.

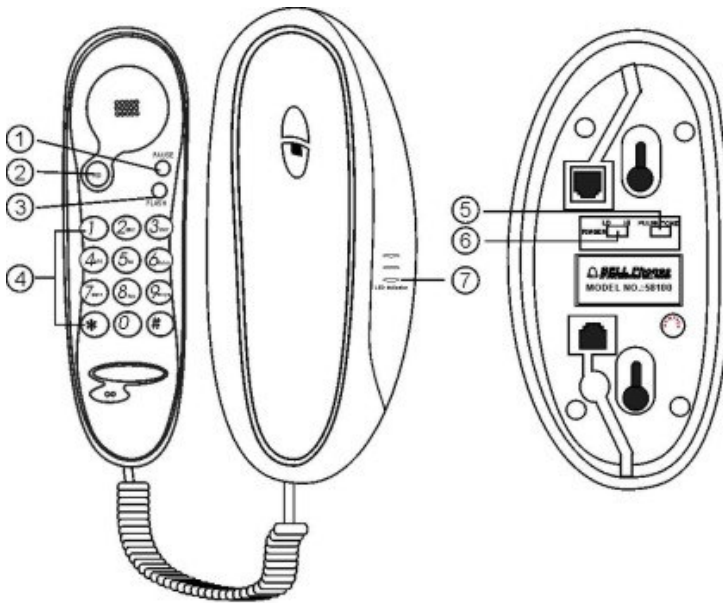


Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu gunoiul menajer. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzator pentru reciclarea echipamentelor electrice si electronice. Asigurandu-va ca ati eliminat in mod corect produsul, ajutati la evitarea potentialelor consecinte negative pentru mediul inconjurator si pentru sanatatea persoanelor, consecinte care ar putea deriva din aruncarea necorespunzatoare a acestui produs. Pentru mai multe informatii detaliate despre reciclarea acestui produs, va rugam sa contactati biroul local, serviciul pentru eliminarea deseurilor sau magazinul de la care l-ati achizitionat.

## **CARACTERISTICI**

- Redial
- Flash
- Pauza
- Mod de formare Ton / Puls
- Sonerie reglabila
- Posibilitate de montare pe perete

## DESCRIERE DETALIATA



**1. Pauza**

**2. Redial RD**

**3. Flash**

**4. Tastatura numerica**

**5. Mod Ton/Puls**

**6. Sonerie Hi/Lo**

**7. LED Indicator**

## INSTALARE

Conectati mufa de linie in locul aparatului iar celalalt capat la priza telefonica. Insetati mufa de la capatul cordonului receptorului in locul potrivit de la baza telefonului.

Setati modul de formare Pulse pentru Puls sau Tone pentru Ton in functie de centrala telefonica la care sunteti conectati.

## EFACTUAREA UNUI APEL

Ridicati receptorul dupa auzirea tonului formati numarul dorit.

Dupa incheierea convorbirii repuneti receptorul in furca

## **PRIMIREA UNUI APEL**

Cand telefonul suna ,ridicati receptorul .

Dupa terminarea convorbirii repuneti receptorul in furca .

## **MODUL DE FORMARE TON / PULS**

Comutati butonul **P/T** de pe spatele aparatului pentru a selecta modul de formare dorit P (PULS) ,T (TON) in functie de centiala la care sunteti abonat.

## **VOLUMUL SONERIEI**

Comutati butonul LO / HI din spatele aparatului pentru a selecta volumul dorit ( , LO- incet HI –tare)

## **REDIAL**

La apasarea tastei **REDIAL** aparatul va apela automat ultimul numar format.

## **FLASH**

Cand formati un numar si auziti tonul de ocupat se poate apasa tasta FLASH pentru a reprimi tonul si a forma alt numar .Timpul de flash al aparatului este de 600 ms.

## **PAUZA (pentru centralele de interior)**

Prin apasarea acestei taste se introduce un timp de pauza .

## **MONTAREA PE PERETE**

La montarea aparatului pe perete aveti grija sa inversati pozitia agatatorului de sub butonul de intrerupere a convorbirilor de pe suportul aparatului, prin culisare.

## **DEPANARE**

<b>Problema</b>	<b>Verificare</b>	<b>Solutia</b>
Nu se aude nimic	Fie cablul receptorului fie cablul de linie pot fi intrerupte.	Conectati bine cablurile sau schimbati-le.
Functioneaza doar receptia	Se verifica daca sistemul de formare este corect ales	Resetati modul de formare pe (Ton / Puls)
Zgomote	a. Se verifica intreruperile din circuit; b. Se verifica priza telefonica sa nu fie umeda sau ruginita.	a. Schimbati cablul de linie; b.Schimbati priza.
Suna doar o data apoi se intrerupe, se poate da telefon	Fie conexiunile sunt pline de umezeala fie exista prea multe aparat legate in paralel	

**SC TELETON SRL**  
e-mail [teleton@teleton.ro](mailto:teleton@teleton.ro)  
[www.teleton.ro](http://www.teleton.ro)

**Str.Libertatii, nr.41-43**  
**Loc.Bistrita ,cod 420155**  
**Jud.Bistrita – Nasaud**  
**Tel.0263-230246**

### **DECLARATIE DE CONFORMITATE (DoC) R&TTE**

Noi, SC TELETON SRL, cu sediul in Bistrita ,str.Libertatii ,Nr.41 - 43  
**declaram pe propria noastra raspundere ca produsul :**

Marca : **TELETON**  
Nume comercial: **ELEGANT**  
Tip sau model: **Telefon cu fir**

la care se referă această declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte prevederi aplicabile ale HG nr.88/2003 sau ale Directivei 1999/5/EC (R&TTE).  
Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative

#### **Protecția sanatații și siguranța utilizatorului art.6, (1) a):**

Directivele Comunitatii Europene 73/23 EEC și 93/68 EEC. Standardele EN 60950-1:2001 și EN 41003:1998

#### **Compatibilitatea electromagnetică art.6, (1) b):**

Directivele Comunitatii Europene 89/336/EEC; standardele: EN 55022:1998, EN 5024:1998 și EN 61000-4-2/-3/-4/-5/-6.

Dosarul tehnic al echipamentului este disponibil la sediul SC TELETON SRL

**Bistrita**  
**23.04.2010**

**Manager**  
**Alin Beudean**



**SC TELETON SRL**  
**e-mail teleton@teleton.ro**  
**www.teleton.ro**

**Str.Libertatii,nr,41- 43**  
**Loc.Bistrita ,cod 420155**  
**Jud.Bistrita – Nasaud**  
**Tel.0263-230246**

### **DECLARATIE DE CONFORMITATE ROHS**

SC TELETON SRL ,cu sediul in Bistrita ,str .Libertatii ,Nr.41-43 declaram pe propria raspundere ca produsul

Marca : TELETON  
Nume comercial : ELEGANT  
Tip sau model : Telefon cu fir

la care se refera aceasta declaratie ,produs pentru SC TELETON SRL, este in conformitate cu cerintele Directivei 2002-95/EC ale Parlamentului European si ale Consiliului ,din 23 ianuarie 2003 cu privire la restrictia folosirii unor substante periculoase in producerea echipamentelor electronice (RoHS)

Prin aceasta SC TELETON SRL declara ca toate componentele si materialele folosite la producerea aparatului mentionat mai sus sunt in conformitate cu cerintele RoHS de a restrictiona cele sase substante periculoase mentionate mai jos precum si limitele maxime admise .

Substanta	Limita maxima admisa (ppm)
Cadmiu (Cd)	100
Plumb (Pb)	1000
Mercur (Hg)	1000
Crom Hexavalent (Cr 6+)	1000
Bifenili Polibromurati (PBB)	1000
Eteri de difenili polibromurati (PBDE )	1000

Nume Alin Beudean  
Functia Manager  
Data 23.04.2010



**SC TELETON SRL**  
**e-mail teleton@teleton.ro**  
**www.teleton.ro**

**Str.Libertatii ,nr. 41- 43**  
**Loc.Bistrita ,cod 420155**  
**Jud.Bistrita – Nasaud**  
**Tel.0263-230246**

CERTIFICAT DE GARANTIE

Aparatul telefonic este garantat timp de 24 luni de la data vanzarii pentru orice defecte de fabricatie sau erori de functionare care nu se datoreaza exploatarii necorespunzatoare a aparatului , sau eventualelor vicii ascunse. Garantia acordata devine nula daca se constata violarea sigiliilor, bruscarea aparatului, modificarea cablurilor sau a mufelor, racordarea la priza telefonica necorespunzatoare.

Garantia se acorda pe baza prezentului certificat de garantie si a bonului de cumparare. Seria inscrisa pe Certificatul de Garantie trebuie sa corespunda cu seria de pe eticheta aparatului telefonic.In perioada de garantie aparatul se inlocuieste in cel mult 15 zile de catre magazinul de unde a fost achizitionat sau se expediază catre SC TELETON SRL pentru schimbarea acestuia ,cheltuielile fiind suportate de catre SC TELETON SRL .In perioada de post-garantie aparatele se repara contra cost de catre SC TELETON SRL. Durata medie de utilizare a unui aparat este de 5 ani. Aparatele inlocuite in cadrul termenului de garantie vor beneficia de un nou termen de garantie, care curge de la data preschimbării produsului. Conform legii, vanzatorul este obligat, la cererea consumatorului, sa restituie contravaloarea aparatului in conditiile in care timpul de nefunctionare din cauza deficientelor aparute in cadrul termenului de garantie depaseste 10% din acest termen.

In conformitate cu prevederile legale (privind raspunderea pentru calitatea produselor livrate), a drepturilor consumatorilor conform O.G. nr.21/1992 cu modificarile si completarile ulterioare si legea 449 din 12.11.2003 ,publicata in Monitorul Oficial nr.812 din 18.11.2003 actualizata cu OUG 174/2008 privind vanzarea produselor si garantiile asociate acestora, se atesta ca acest produs indeplineste parametrii de calitate (conform Declaratiei de conformitate), corespunde scopului pentru care a fost realizat si se incadreaza in parametrii functionali prevazuti.

TIP ECHIPAMENT: TELEFON CU FIR

MODEL: ELEGANT

SERIA \_\_\_\_\_

Vandut de..... Adresa.....

..... Data vanzarii.....

Semnatura si stampila vanzatorului.....

Cumparator.....Adresa.....

Telefon ..... Semnatura cumparatorului.....



Importator si service autorizat: TELETON s.r.l. Bistrita, str. Libertatii ,nr.41 - 43,cod 420155, tel/fax 0263-230246